

## Nations Unies (suite)

- Territoires non autonomes, 150
- Togo, 341
- Tunisie, 158
- UNESCO (Conférence générale), 144
- UPU (Congrès à Ottawa de l'-), 256

## OTAN, 365

- Accord sur l'infrastructure, 147
- Comité des Trois (Rapport du), 14
- Comment fonctionne l' - , 260
- Journalistes de l' - au Canada, 239
- L' - et la paix (M. Spaak), 261
- L' - et l'unité occidentale (M. Pearson), 78
- Prix littéraires de l' -, 276
- Propos de lord Ismay, 250
- Réunions ministérielles, 12, 215
- Stagiaires de l' - , 179

## Parlement

- Discours du trône, 22<sup>e</sup> législature, 21, 179
- Discours du trône, 23<sup>e</sup> législature, 319

## Plan de Colombo, 360

- Centrale au Pakistan, 62
- Conférences du - , 67, 104, 379
- Contribution au - , 320
- Frontière qui s'abat, Une (Arnold Toynbee), 235

## Umtru, 241

- Warsak (Les aménagements de ), 235
- Mission médicale en Extrême-Orient, 162

## Politique étrangère (Exposé de la)

- M. Pearson, 22, 133
- M. Diefenbaker, 282
- M. St-Laurent, 29
- M. Smith, 354

## Réclamations internationales, 326

## Royaume-Uni

- Entretiens commerciaux entre le Canada et le - , 294
- Entretiens avec M. Macmillan, 321

## Saint-Laurent (Canalisation du), 74

## Situation économique en 1956 (M. Howe), 35

## Sverdrup (Monument à), 270

## Visiteurs au Canada

- Sa Majesté la Reine, 318
- M. Macmillan, 321
- M. Mollet, 86
- M. Nehru, 18
- M. Sen, 77

## Voyage en Asie (M. Martin), 63

---

## Agence internationale de l'énergie atomique (*Suite de la page 390*)

Nous aurons dorénavant à nous assurer que l'Agence s'acquitte le plus complètement possible des lourdes responsabilités dont l'Histoire l'a chargée. Nous n'y réussirons que si nous continuons à collaborer efficacement et si nous sommes prêts à y contribuer non seulement en fournissant matériaux et renseignements mais en sacrifiant nos préférences ou notre intérêt propre à ce que la majorité estimera être le bien commun de l'Agence. Les succès que nous avons remportés jusqu'ici, la part que tant d'États y ont prise, nous permettent non seulement d'espérer, mais de croire que notre travail se poursuivra dans l'harmonie et qu'il s'achèvera dans le succès. . . . Permettez-moi de vous assurer, au nom du Canada que je représente au Conseil des gouverneurs, que mon pays participera de bon cœur à la réalisation énérgique de la mission de l'Agence, mission dont la nature a été précisée par la Conférence.